

# Инструкция по применению Сифон для газирования воды Source Plastic / Source Metal Edition

Уважаемый покупатель! Вы приобрели сифон, который предназначен для газирования воды в домашних условиях. Позволяет приготовить натуральную и полезную газировку за считанные секунды.



## **КОМПЛЕКТАЦИЯ**

- сифон;
- бутылка на 1 л с крышкой;
- баллон на 60 л воды;
- инструкция.

## **МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

- Перед использованием внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией.
- Не допускается использование сифона несовершеннолетними детьми. Храните баллон в недоступном для детей месте.
- Не перемещайте сифон во время использования.
- Используйте сифон только с оригинальной бутылкой и баллоном.
- Устанавливайте сифон на ровной, устойчивой поверхности вдали от источников тепла и воды. Не устанавливайте прибор на горячую поверхность и не используйте рядом с открытым пламенем.
- Техническое обслуживание должно производиться только в официальных сервисных центрах.
- Не нагревайте и не замораживайте сифон с водой и баллоном.
- Допускается использование только пищевых баллонов с газом CO<sub>2</sub>, предназначенных для бытовых сифонов.
- Не рекомендуется повторно газировать воду.
- Необходимо четко соблюдать данную инструкцию при использовании сифона.

## ***БУТЫЛКИ ДЛЯ ГАЗИРОВАНИЯ***

Сифон предназначен для работы только с соответствующими бутылками с навинчивающимся горлышком. Мы не можем гарантировать эффективную работу прибора при использовании других бутылок, поэтому, для сохранения гарантии в силе, необходимо использовать только оригинальные бутылки.

Бутылку следует использовать только при температуре 1-49°C.

Нельзя вынимать бутылку во время процесса газирования.

Запрещается мыть бутылку в посудомоечной машине.

Не храните бутылку вблизи источников тепла и под воздействием прямых солнечных лучей.

Нельзя оставлять бутылку в машине, помещать ее в морозильную камеру, это может привести к ее повреждению.

Нельзя использовать бутылку после истечения срока службы, он указан на емкости.

## ***БАЛЛОНЫ***

Сифон предназначен для работы с соответствующим баллоном, как указано в данной инструкции. Мы не можем гарантировать эффективную работу прибора при использовании других баллонов, поэтому, для сохранения гарантии в силе, необходимо использовать только оригинальные баллоны.

Нельзя использовать прибор, если он не находится в вертикальном положении.

Утечка газа CO<sub>2</sub> из баллона может привести к отравлению. В случае утечки проветрите помещение и обратитесь к врачу.

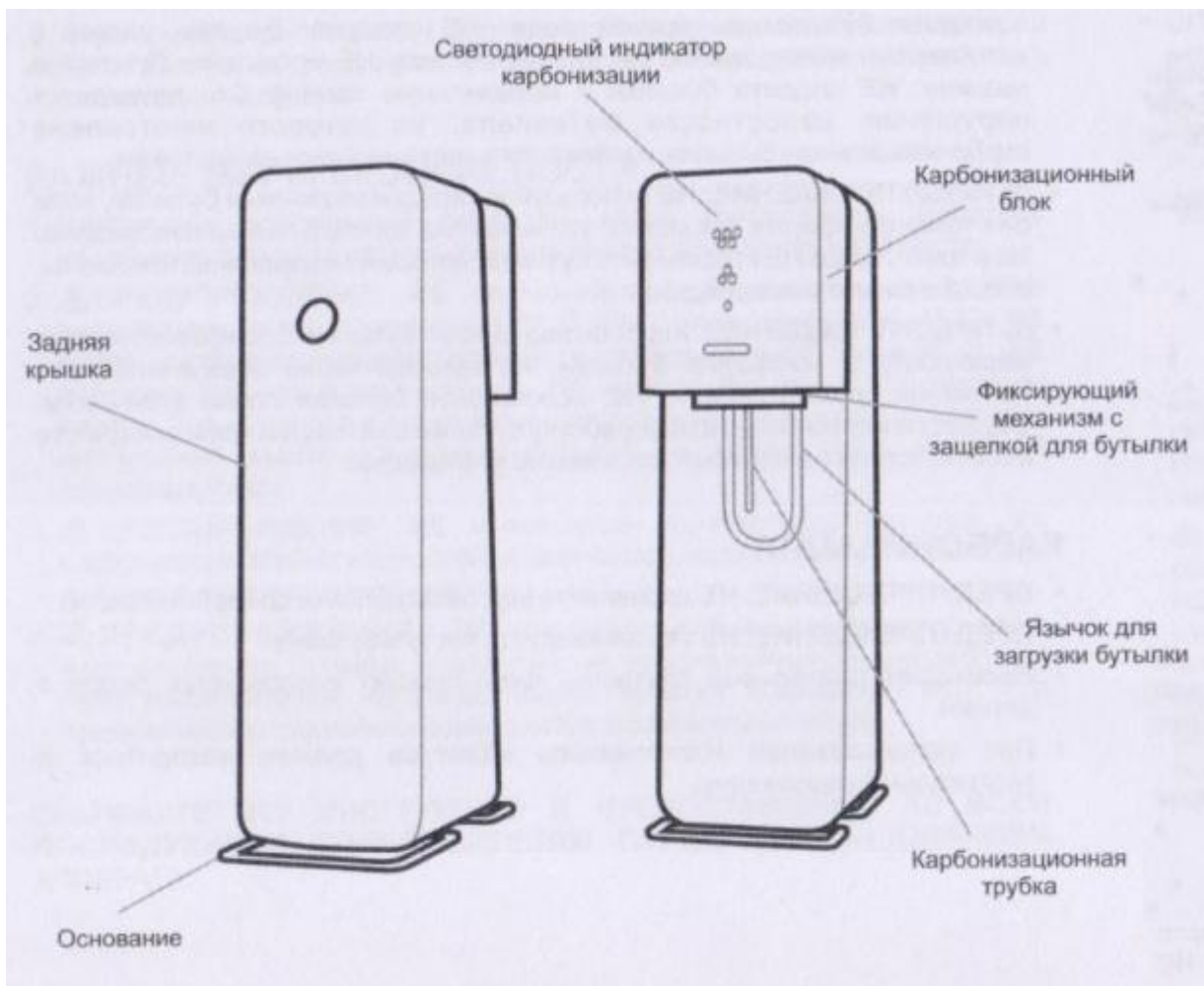
Перед установкой проверьте баллон на наличие внешних дефектов: вмятин, проколов и других повреждений. Не используйте баллон, если на нем присутствуют повреждения.

Храните баллон вдали от воздействия прямых солнечных лучей и любых источников тепла.

Запрещается прокалывать или сжигать баллон.

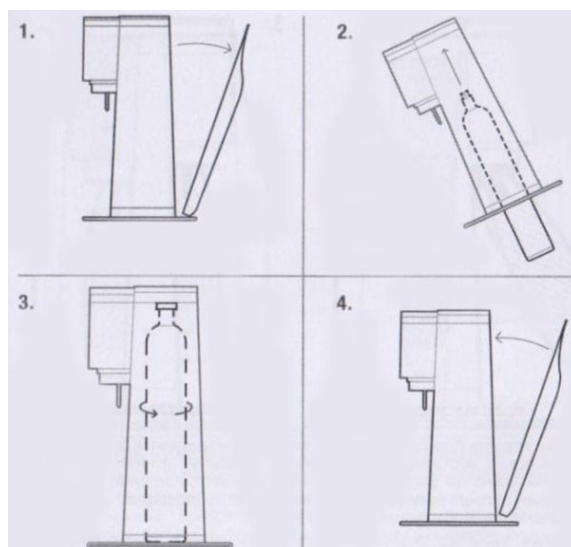
Нельзя ронять баллон и подвергать его физическим воздействиям.

## УСТРОЙСТВО СИФОНА



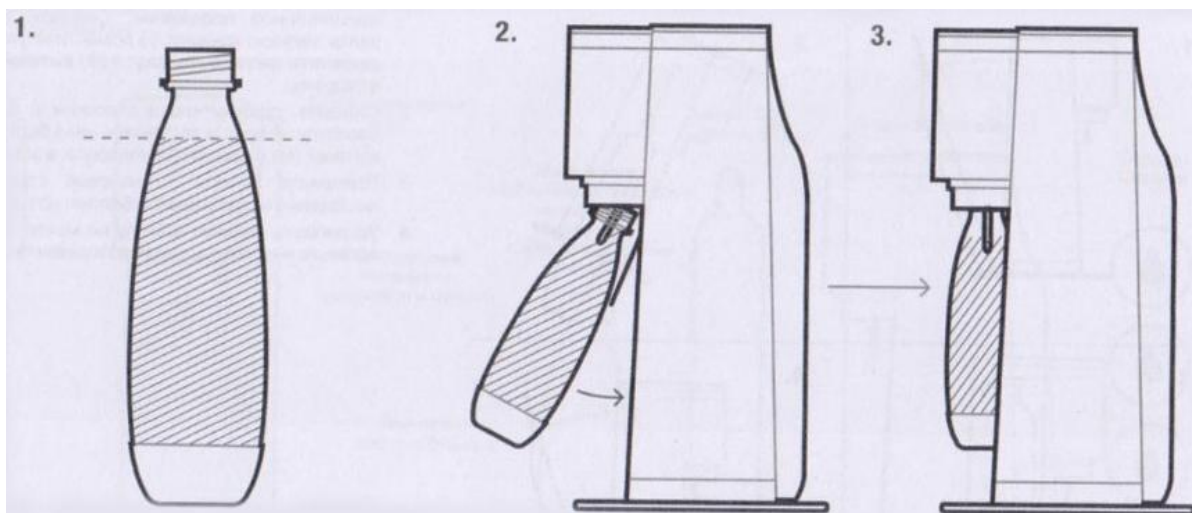
## НАЧАЛО РАБОТЫ. СБОРКА

1. Установите сифон на плоскую, ровную поверхность в вертикальном положении. Снимите упаковочный материал. Для того чтобы снять заднюю крышку, поместите указательный палец в отверстие, захватите заднюю крышку и вытащите ее из блока. Отложите крышку в сторону.
2. Снимите уплотнитель и колпачок с баллона. Наклоните сифон вперед и вставьте в него баллон: сначала снизу в отверстие в основании аппарата, а затем сверху в фитинг клапана.



3. Поверните баллон по часовой стрелке до упора. Не используйте инструменты! Затягивайте баллон только вручную.
4. Установите заднюю крышку на место: наклоните заднюю крышку к себе, вставьте нижний язычок в паз и вдавите крышку на место.

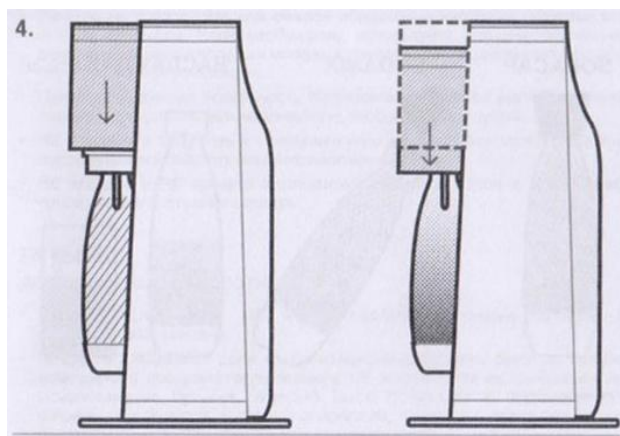
### ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГАЗИРОВАННОЙ ВОДЫ



1. **Важно:** Перед первым использованием тщательно промойте бутылку. Заполните ее чистой прохладной водой до линии заполнения. Для достижения наилучших результатов газировать охлажденную воду.

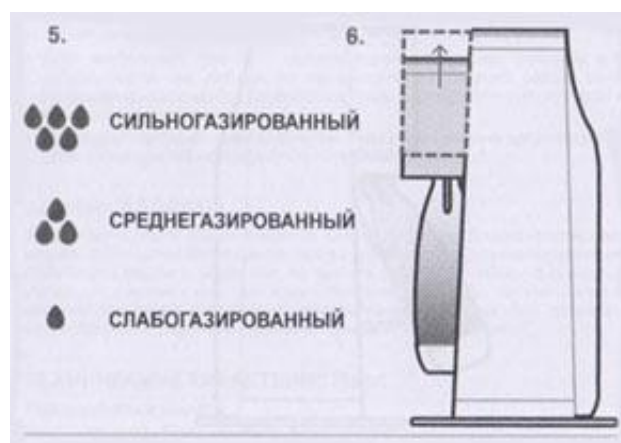
2. Чтобы вставить бутылку, убедитесь, что сифон находится в вертикальном положении, а язычок устройства наклонен вперед. Если язычок устройства загрузки бутылки не наклонен вперед, потяните его на себя, пока не раздастся щелчок. **Не вытаскивайте карбонизационную трубку.**

3. Вставьте горлышко бутылки в фиксатор с защелкой. Твердо продвиньте бутылку вверх и назад. Фиксирующий механизм крепко захватит бутылку, и она вернется в вертикальное положение.



4. Положите руку на карбонизационный блок и твердо нажимайте на него по направлению вниз, пока не загорится желаемый светодиодный индикатор.

5. Первый индикатор низу покажет умеренную степень газирования. Дополнительные нажатия приведут к увеличению степени газирования, и, в зависимости от того, сколько раз и как долго вы будете нажимать на карбонизационный блок, вы увидите загорающийся 2-й или 3-й индикатор.



6. Чтобы освободить бутылку, переведите карбонизационный блок в полностью вертикальное положение. Вы услышите звук выпуска избыточного газа.

**Внимание:** Не снимайте бутылку, пока не услышите звук выпуска избыточного CO<sub>2</sub>.

**Внимание:** Никогда не газировать повторно воду, в которую уже добавлен сироп.

7. Потяните бутылку на себя, чтобы высвободить ее из фиксатора: бутылка высвободится автоматически. Наслаждайтесь газированной водой или добавьте сироп по вкусу.

### ДОБАВЛЕНИЕ СИРОПА

1. Держа бутылку под небольшим углом, медленно влейте сироп.
2. Закрутите крышку и смешайте газированную воду с сиропом.



**Таблица 1: Рекомендуемые уровни газирования и количество сиропа для напитков**

| Название напитка       | Уровень газирования | Количество сиропа, колпачков |
|------------------------|---------------------|------------------------------|
| Кола                   | сильногазированная  | 3-4                          |
| Dr. Pete, Root Beer    | сильногазированная  | 3-4                          |
| Имбирный эль           | сильногазированная  | 3                            |
| Фруктовый              | среднегазированная  | 2-3                          |
| Напиток со стевией     | среднегазированная  | 2                            |
| Энергетический напиток | среднегазированная  | 2                            |
| Изотонический напиток  | среднегазированная  | 2                            |
| Минеральная вода       | среднегазированная  | 2                            |
| Коктейли               | среднегазированная  | 2                            |
| Чай                    | слабогазированная   | 1-2                          |

### УХОД И ЧИСТКА

## СИФОН

Для очистки сифона никогда не используйте абразивные чистящие средства и острые инструменты.

Корпус следует протирать мягкой влажной тряпкой.

Сифон нельзя мыть под струей воды или в посудомоечной машине. Это может нанести серьезный вред устройству, и оно перестанет работать.

Не устанавливайте и не храните сифон рядом с источниками тепла, например, кухонной плитой.



## БУТЫЛКА

На каждой бутылке указан срок службы, не используйте емкость после истечения этого срока.

**ВНИМАНИЕ:** Бутылку запрещается мыть в посудомоечной машине. Это может нанести ей серьезный вред.

Если Вы случайно помыли бутылку в посудомоечной машине, то не используйте ее после этого.

Не храните и не используйте бутылку при температуре выше 49°C.

Не ставьте и не храните бутылку вблизи с источниками тепла, например, кухонной плитой.

Бутылки можно использовать только с данным сифоном.

Не используйте для сифона другие бутылки.

Для мытья бутылки используйте мягкие моющие средства и губки.

## ***ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ***

### **СИФОН НЕ РАБОТАЕТ**

- Возможно, закончился газ в баллоне. Замените баллон.
- Убедитесь, что бутылка наполнена водой до линии заполнения.
- Баллон не затянут. Отсоедините бутылку, откройте заднюю крышку и затяните баллон. Не используйте инструменты! Если баллон уже затянут, возможно он пуст. Замените его на полный баллон.

## **НЕВОЗМОЖНО ВЫТАЩИТЬ ЯЗЫЧОК УСТРОЙСТВА ЗАГРУЗКИ БУТЫЛОК**

- Убедитесь, что карбонизационный блок находится в полностью вертикальном положении.
- Осторожно потяните язычок устройства загрузки бутылок на себя.

## **НЕВОЗМОЖНО ВСТАВИТЬ БУТЫЛКУ**

- Убедитесь, что карбонизационный блок находится в полностью вертикальном положении.
- Потяните язычок устройства загрузки бутылок на себя, пока не раздастся щелчок.
- Вставьте бутылку в фиксатор.
- Твердо продвиньте бутылку вверх и назад, пока не раздастся щелчок.

## **НЕВОЗМОЖНО ИЗВЛЕЧЬ БУТЫЛКУ**

- Убедитесь, что карбонизационный блок находится в полностью вертикальном положении.
- Потяните бутылку на себя.

## **СЛЫШЕН ЗВУК ГАЗА, ВЫХОДЯЩЕГО ИЗ БУТЫЛКИ:**

- Возможно, бутылка неправильно установлена. Дайте сифону закончить процесс газирования, а затем отсоедините бутылку и снова присоедините ее, следуя инструкциям, содержащимся в разделе «Изготовление газированной воды».
- Считается нормальным слышать незначительную утечку газа в конце процесса карбонизации.

## **ХОТИТЕ ПОВТОРНО ГАЗИРОВАТЬ НАПИТОК, КОТОРЫЙ УЖЕ БЫЛ ГАЗИРОВАН:**

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НИКОГДА не газировать воду повторно после добавления сиропа.
- Если вы еще не добавили сироп, вы можете повторно газировать только воду, как описано в разделе «Изготовление газированной воды».

## **ОПАСНО: ЕСЛИ ВАШ СИФОН ПРОДОЛЖАЕТ ВЫПУСКАТЬ ГАЗ ПОСЛЕ ОКОНЧАНИЯ ГАЗИРОВАНИЯ:**

- НЕ СНИМАЙТЕ ЦИЛИНДР ИЛИ БУТЫЛКУ. ОСТАВЬТЕ СИФОН В ВЕРТИКАЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ. НЕ ТРОГАЙТЕ ЕГО. ПОКА НЕ ПЕРЕСТАНЕТЕ СЛЫШАТЬ УТЕЧКУ ГАЗА. Когда сифон перестанет выпускать газ, снимите бутылку и обратитесь в местный сервисный центр.

## **ЕСЛИ ПОСЛЕ УСТАНОВКИ НОВОГО БАЛЛОНА В СИФОН ВЫ СЛЫШИТЕ ЗВУК ВЫХОДЯЩЕГО ГАЗА:**

- Возможно, происходит утечка под давлением между держателем баллона и клапаном. Туже вкрутите баллон в фитинг. Не используйте инструменты!

### **ПРИ ПЛОХОМ ГАЗИРОВАНИИ:**

- Если вы еще не добавили сироп, попробуйте повторить газирование на более высоком уровне.
- Проверьте баллон. Возможно, у вас закончился газ.
- Убедитесь, что вы газируете охлажденную воду.

### **ЕСЛИ В ПРОЦЕССЕ ГАЗИРОВАНИЯ ВОДА ВЫТЕКАЕТ ИЗ БУТЫЛКИ:**

- Убедитесь, что бутылка наполнена чуть ниже линии заполнения.
- Убедитесь, что бутылка надежно установлена в фиксаторе. Для этого осторожно потяните за нижнюю часть бутылки.

### **ЕСЛИ ГАЗИРОВАННАЯ ВОДА СОДЕРЖИТ НЕДОСТАТОЧНО ВКУСОВОЙ ДОБАВКИ:**

- Просто добавьте сироп по своему вкусу!
- Не газируйте воду повторно после добавления сиропа.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если вы подозреваете, что ваш сифон поврежден, немедленно прекратите его использование и обратитесь в местный сервисный центр.

### ***ГАРАНТИЯ***

#### **Настоящая гарантия не распространяется:**

- Злоупотребление, неправильное использование или коммерческое использование.
- Модификацию, разборку или ремонт, произведенные в каком-либо сервисном центре, помимо авторизованного сервисного центра компании.
- Повреждения в результате использования сифона не с оригинальными баллонами или бутылками.
- Ремонт и обслуживание может осуществлять только специализированный сервисный центр компании. Ремонт, выполненный третьей стороной, аннулирует гарантию.